

РГОС-VII/1: Стратегические рамки на период 2012–2021 годов

Рабочая группа открытого состава,

приветствуя непрекращающуюся работу по подготовке стратегических рамок на период 2012-2021 годов,

осознавая важность улучшения деятельности по эффективному и согласованному осуществлению Базельской конвенции и связанной с этим работы,

подчеркивая необходимость обеспечения того, чтобы программа работы Рабочей группы открытого состава на период 2012-2013 годов строилась на основе стратегических рамок и соответствовала бюджету по программам,

признавая ключевую роль региональных и координационных центров Базельской конвенции и других инициатив, направленных на повышение эффективности Базельской конвенции,

1. *соглашается* в принципе с концептуальной перспективой, руководящими принципами и стратегическими целями и задачами, изложенными в проекте стратегических рамок на период 2012–2021 годов для осуществления Базельской конвенции, которые приводятся в приложении к настоящему решению;
2. *просит* секретариат:
 - a) разместить на веб-сайте Базельской конвенции упомянутые в пункте 1 выше согласованные элементы проекта стратегических рамок, не позднее 31 мая 2010 года;
 - b) разработать средства осуществления и набор показателей и опубликовать их на веб-сайте Базельской конвенции не позднее 31 июля 2010 года, с тем чтобы Стороны и другие заинтересованные субъекты представили свои замечания;
3. *предлагает* Сторонам и другим заинтересованным субъектам представить замечания касательно документов, упомянутых в пункте 2 выше, не позднее 31 октября 2010 года;
4. *просит* секретариат организовать еще одно консультативное совещание в зависимости от наличия финансирования, обеспечив представительство всех регионов Организации Объединенных Наций, с целью обеспечить дальнейшие руководящие указания по интеграции средств осуществления и показателей в стратегические рамки, а также опубликовать итоги этого консультативного совещания на веб-сайте Базельской конвенции не позднее 28 февраля 2011 года;
5. *предлагает* Сторонам и другим заинтересованным субъектам представить замечания по итогам консультативного совещания не позднее 31 марта 2011 года;
6. *просит* секретариат представить проект стратегических рамок на период 2012-2021 годов Конференции Сторон на ее десятом совещании для рассмотрения и возможного принятия.

Приложение к решению РГОС-VII/1

Проект стратегических рамок на период 2012–2021 годов для осуществления Базельской конвенции¹

I. Концептуальная перспектива

Охрана здоровья человека и окружающей среды путем контроля за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, а также за счет обеспечения и укрепления рационального с экологической точки зрения регулирования таких отходов в качестве вклада в содействие обеспечению устойчивой жизнедеятельности и достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

¹ Текст проекта стратегических рамок приводится в том виде, в каком он был представлен, без официального редактирования.

II. Руководящие принципы

С учетом изложенной выше концептуальной перспективы будут применяться следующие принципы:

Признание иерархии регулирования отходов (предотвращение, сведение к минимуму, повторное использование, рециркуляция и другие виды рекуперации, включая рекуперацию энергии, и окончательное удаление). При этом обеспечивается содействие развитию тех видов обращения с отходами, которые в целом приносят наилучшие с экологической точки зрения результаты с учетом подхода, охватывающего весь жизненный цикл.

Использование стратегических инструментов регулирования отходов, таких как:

- a) устойчивое использование ресурсов;
- b) по мере целесообразности поощрение признания отходов ресурсами;
- c) комплексное регулирование отходов;
- d) подход, охватывающий весь жизненный цикл;
- e) принцип "загрязнитель платит";
- f) расширенная ответственность производителя;
- g) принцип предосторожности;
- h) принцип приближенности;
- i) партнерские отношения, сотрудничество и синергические связи;
- j) устойчивое потребление и производство.

Соблюдение законодательных мер регулирования отходов:

принцип обеспечения того, чтобы каждая Сторона располагала национальным законодательством и нормативной базой, а также правоприменительными механизмами для осуществления контроля за перевозкой опасных отходов и прочих отходов и предотвращения незаконного оборота и борьбы с ним;

соблюдение национального законодательства и нормативно-правовых актов каждой Стороны в отношении контроля за трансграничной перевозкой опасных отходов и прочих отходов.

Порядок перечисления принципов не указывает на степень их важности. Они также могут применяться в качестве упреждающих мер реагирования на возникающие вопросы при условии соблюдения положений Базельской конвенции.

III. Стратегические цели и задачи

За достижение целей и выполнение задач в рамках Базельской конвенции в первую очередь отвечают Стороны при участии соответствующих заинтересованных субъектов. Тем не менее, поддержка секретариата Базельской конвенции и региональных центров Базельской конвенции будет иметь огромное значение для достижения этих целей и выполнения задач развивающимися странами и странами с переходной экономикой с учетом их соответствующего потенциала и конкретных потребностей. Кроме того, достижение этих целей и выполнение этих задач зависит от наличия средств осуществления. В связи с этим следует в полной мере учитывать статью 10 Базельской конвенции.

A. Цель 1: эффективное выполнение обязательств Сторон по трансграничной перевозке опасных отходов и прочих отходов

Цель 1.1: выработка общего понимания Сторонами определения, толкования и терминологии, касающихся отходов, которые подпадают под действие Базельской конвенции, включая различие между отходами и продуктами, не являющимися отходами;

Цель 1.2: предотвращение незаконного оборота опасных отходов и прочих отходов и борьба с ним;

Цель 1.3: повышение эффективности оповещения о национальных определениях опасных отходов и связанных с ним требованиях, запретах и других мерах контроля;

Цель 1.4: выработка, представление, сбор, передача и использование надежных количественных и качественных данных и информации об экспорте, импорте и образовании, как того требует статья 13 Базельской конвенции;

В. Цель 2: укрепление экологически обоснованного регулирования опасных отходов и прочих отходов

Цель 2.1: разработка ЭОР опасных отходов и прочих отходов, особенно за счет подготовки технических руководящих принципов, и содействие его включению в национальное законодательство;

Цель 2.2: поддержка и развитие создания потенциала Сторон, включая технологический потенциал, оценку потребностей в технологиях и передачу технологий, в целях уменьшения образования и опасного потенциала опасных отходов и прочих отходов;

Цель 2.3: содействие появлению национальных, региональных и международных обязательств в отношении регулирования приоритетных потоков отходов, как это определено в программе работы, с учетом приоритетов развивающихся стран и стран с переходной экономикой и в соответствии с требованиями Базельской конвенции;

Цель 2.4: повышение эффективности и пропаганда устойчивого использования ресурсов за счет совершенствования регулирования опасных отходов и прочих отходов и, по мере целесообразности, содействие признанию отходов одним из видов ресурсов;

С. Цель 3: содействие осуществлению ЭОР опасных отходов и прочих отходов в качестве необходимого вклада в обеспечение устойчивой жизнедеятельности, достижение целей в области развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, и охрану здоровья человека и окружающей среды

Цель 3.1: развитие национального и регионального потенциала, в частности в рамках региональных центров Базельской конвенции, путем интеграции вопросов регулирования отходов в национальные стратегии устойчивого развития и планы обеспечения устойчивой жизнедеятельности;

Цель 3.2: содействие сотрудничеству с национальными, региональными и международными органами, в частности сотрудничеству и координации между Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенциями, в целях совершенствования экологических условий и условий работы за счет ЭОР опасных отходов и прочих отходов.

IV. Средства осуществления

(будет дополнено)